お品書き

Menu 菜单 메뉴

日本料理・琉球料理

七福

しちふく

ディナーバイキング

Dinner buffet 自助餐 디너 뷔페

※写真はイメージです。

琉球うまいものバイキング＆日本一早い桜フェア

Japanese Cusine. Traditional Okinawa Dinner Buffet
琉球料理晚間自助餐　류큐요리 디너 뷔페

新鮮なお刺身や、しゃぶしゃぶに天婦羅をはじめ、
彩り豊かな寿司までバラエティー豊かな味覚を
バイキングスタイルでお楽しみ頂けます。
さらに、「日本で最初の春は沖縄から」をテーマに日替わりで変わる
鯛桜蒸しに桜海老の焼きそば、春の香りのソーミンチャンプル、
桜ちらし寿司や桜プリンなど、
桜にちなんだ料理をご堪能くださいませ。

大人 ¥3,380【税別】
Adult　大人　성인

小学生 ¥2,280【税別】
Student(6-12 years old)　小學生(6~12歲)　아이(6-12세)

幼児（未就学児） 無料
Child(4-5 years old) Free of charge
兒童免費(5歲以下)　유아 무료 (4-5세)

お米は国産米を使用しております。
We use the domestically produced rice.　大米全部使用国产米料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다.

会席

Course 会席 요리

琉球会席 ¥6,500【税別】

前菜 / 吸物 / 造り / 炊合せ / 焼物 / 温物 / 揚げ物 / 御飯 / 香の物 / デザート
Ryukyu course / Appetizer / Soup / Sashimi / Roasted dishes / Fried dishes / Pickled / Rice / Other side dishes / Fruits
琉球会席 / 前菜 / 清汤 / 生鱼片 / 拼盘 / 烧烤类 / 煎炸类 / 凉菜 / 米饭 / 腌菜 / 水果
류큐 요리 / 전채 / 국 / 회 / 생선 요리 / 구이 / 튀김 / 식초 요리 / 밥 / 절임 / 과일

鍋

Japanese Hot-pots 锅 냄비

アグーしゃぶしゃぶコース

アグーしゃぶしゃぶコース

前菜三種 / 造り / チャンプルー / 御食事 / アイスクリーム
Agu Shabu-Shabu course / 3kinds of appetizers / Sashimi / Champuru / Rice / Ice-cream
黑猪肉火锅套餐 / 前菜三种 / 生鱼片 /杂 烩 / 米饭 / 冰淇淋
아구 샤브샤브 코스 / 전채3종 / 회 / 참프루 / 밥 / 아이스크림 ¥5,000【税別】

和牛コース(しゃぶしゃぶ・すき焼き)

前菜三種 / 造り / チャンプルー / 御食事 / アイスクリーム
Japanese beef course(Shabu-Shabu, Sukiyaki) / Sashimi / 3kinds of appetizers / Champuru / Rice / Ice-cream
和牛套餐(火锅/寿喜烧) 前菜三种 / 生鱼片 /杂 烩 / 米饭 / 冰淇淋
일본 소고기 코스(샤브샤브·すき焼き) / 전채3종 / 회 / 참프루 / 밥 / 아이스크림 ¥7,500【税別】

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice. 大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

御膳

Set 米饭 밥상

和風ステーキ膳（牛ヒレ・アグー）

和風ステーキ膳（牛ヒレ・アグー） ¥3,600【税別】

小鉢 / 造り / ステーキ / 天婦羅 / 御食事 / 果物
Japanese style Steak / Appetizers / Sashimi / Steak / Tempura / Rice / Fruits
和风牛排套餐(牛里脊/黑猪肉)凉菜 / 生鱼片 / 牛排 / 天妇罗 / 米饭 / 水果
일식 스테이크 정식(소등심살·아구)전채 / 회 / 스테이크 / 튀김 / 밥 / 과일

アグー鍋膳（すき焼き・ちり鍋） ¥3,800【税別】

小鉢 / 造り / お鍋 / 天婦羅 / 御食事 / 果物
Agu Nabe(Sukiyaki. Nabe) / Appetizers / Sashimi / Nabe / Tempura / Rice / Fruits
黑猪锅套餐（寿喜烧/四季锅） 凉菜 / 生鱼片 / 锅膪 / 天妇罗 / 米饭 / 水果
아구 냄비 정식(스키야키·냄비요리)전채 / 회 / 냄비 / 튀김 / 밥 / 과일

うんな膳 ¥3,800【税別】

小鉢三種 / 造り / 煮付け / 豆腐サラダ / 天婦羅 / 御食事 / デザート
Onna course / 3kinds of appetizers / Sashimi / Boiled dishes / Tofu salad / Tempura / Rice / Dessert
恩纳御膳 / 凉菜三种 / 生鱼片 / 炖菜 / 豆腐沙拉 / 天妇罗 / 米饭 / 甜点
온나 정식 / 전채3종 / 회 / 조림 / 두부 샐러드 / 튀김 / 밥 / 디저트

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice. 大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

御膳

Set 米饭 밥상

ちゅら御膳

¥3,500【税別】

小鉢四種 / 造り / 炊合せ / 焼物 / 炒め物 / 天婦羅 / 御食事 / デザート

Chura course / 4kinds of appetizers / Sashimi / Roasted dishes / Tempura / Rice / Dessert

美之岛御膳 / 凉菜四种 / 生鱼片 / 拼盘 / 烧烤类料理 / 炒菜 / 天妇罗 / 米饭 / 甜点

츄라 정식 / 전채4종 / 회 / 생선 요리 / 구이 / 볶음요리 / 튀김 / 밥 / 디저트

にぎり寿司天婦羅膳

¥4,000【税別】

寿司 / 天婦羅 / 小鉢 / サラダ / 温物 / 椀 / 果物

Sushi&Tempura course / Sushi / Tempura / Appetizer / Salad / Hot food / Soup / Fruits

寿司天妇罗膳 / 寿司 / 天妇罗 / 凉菜 / 沙拉 / 温物 / 味增汤 / 水果

스시&튀김 정식 / 스시 / 튀김 / 전채 / 샐러드 / 따뜻한 음식 / 국 / 과일

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。

Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice. 大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解

위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

御膳

Set 米饭 밥상

華籠膳

¥3,500【税別】

天婦羅 / 造り / 小鉢四種 / ちらし寿司 / 茶碗蒸し / 椀 / 果物

Hanakago course / Tempura / Sashimi / 4kinds of appetizers / Sushi rice ball / Egg custard / Soup / Friuts

华龙膳 / 天妇罗 / 生鱼片 / 凉菜四种 / 散寿司 / 茶碗蒸 / 味增汤 / 水果

화룡 정식 / 튀김 / 회 / 전채 4 종 / 스시 / 계란찜 / 국 / 과일

お子様膳

¥2,000【税別】

にぎり寿司 / 天婦羅 / 唐揚げ / コロッケ / 煮物 / 茶碗蒸し / サラダ / デザート

Course for kids / Sushi / Tempura / Fried dishes / Croqutte / Boiled dishes / Egg custard / Salad / Dessert

儿童套餐 / 寿司 / 天妇罗 / 炸鸡块 / 紫薯 / 烩煮类料理 / 茶碗蒸 / 沙拉 / 甜点

어린이 세트 / 스시 / 튀김 / 치킨 / 코로케 / 찜 / 계란찜 / 샐러드 / 디저트

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。

Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice. 大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解

위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

刺身 寿司 丼 *Sashimi Sushi On rice* 刺身 寿司 饭碗 생선회 초밥 덮밥

造り盛り合せ(九種)

造り盛り合せ（九種）
9 kinds of Sushi
生鱼片什锦拼盘（九种） 회(9종) ¥3,200【税別】

造り盛り合せ（五種）
5 kinds of Sushi
生鱼片什锦拼盘（五种） 회(5종) ¥1,800【税別】

寿司盛り合せ ¥3,000【税別】
Sushi set 寿司拼盘 스시 세트

太巻き ¥1,500【税別】
Rolled Sushi 寿司卷 김밥

細巻き
（鮪・サーモン・梅・胡瓜・他）
Rolled Sushi 寿司卷 김밥 ¥500【税別】

寿司盛り合せ

県産鮪と中トロ丼

県産鮪と中トロ丼 ¥2,300【税別】
Bowl of rice topped with tuna
金枪鱼刺身盖饭 참치&다랑어 뱃살 덮밥

うちなー海鮮丼 ¥2,600【税別】
Bowl of rice topped with Okinawa seafoods
冲绳海鲜盖饭 오키나와 해산물 덮밥

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice. 大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

小 鉢

Appetizer 小鉢 소하치

珍味盛り合せ ¥1,000【税別】
Okinawan set　冲绳珍味拼盘　진미 세트

島らっきょう(3月～10月限定)
Okinawan sacallion　藠头菜(三月～十月)
시마 락교(3월～10월) ¥500【税別】

豆腐よう ¥500【税別】
Ripened Tofu　腐乳　숙성 두부

ジーマミ豆腐(ピーナッツ豆腐)
Peanut Tofu　花生豆腐　지마미 두부 ¥400【税別】

沖縄県産豚スーチカー
Okinawa boiled pork　盐腌五花肉(冲绳县产猪)
오키나와 돼지 찜 ¥500【税別】

ミミガー酢味噌和え ¥400【税別】
Pig's ear with Miso vinegar
凉拌猪耳朵　된장 식초를 곁들인 돼지 귀

海鮮たたき ¥600【税別】
Chopped seafoods　炙烤海鲜　다진 해산물

煮 物

Boiled 煮类 조림

ラフティー

ラフティー ¥600【税別】
Boiled pork　红烧五花肉　돼지 찜

近海魚の煮付け ¥2,300【税別】
Boiled fish　鲜炖海鱼　생선 조림

季節の炊き合わせ ¥850【税別】
Fish dishes of the season　当季蔬菜拼盘　계절 생선 요리

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice.　大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

焼き物

Grilled　烤类　도자기

牛ヒレ炙り焼き ¥1,800【税別】
Roasted beef　炙烤牛里脊　소 등심 구이

ソーキ炙り焼き ¥600【税別】
Roasted Soki(pork)　炙烤排骨　구운 돼지고기

鶏の味噌漬けぱりぱり焼き
Roasted chicken with Miso
秘制酱汁烤鸡肉　된장을 곁들인 닭구이 ¥800【税別】

近海魚の姿焼き ¥2,300【税別】
Grilled fish　海鱼烧　생선 구이

あつあつ蟹出汁巻き ¥1,000【税別】
Rolls with crab soup　蟹汁鸡蛋卷　게 살 국물 말이

県産魚味噌漬け ¥980【税別】
Fish with Miso　秘制酱汁烤鱼　된장을 곁들인 생선

ゴーヤチャンプルー ¥800【税別】
Goya Champuru　苦瓜炒蛋　고야 참프루

蒸し物

Steamed food　蒸类　찜

島豆腐と野菜のせいろ蒸し

島豆腐と野菜のせいろ蒸し
Biled Tofu and vegetables
岛豆腐蔬菜清蒸　두부&야채찜 ¥800【税別】

茶碗蒸し ¥400【税別】
Egg custard　茶碗蒸　계란찜

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice.　大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

揚げ物

Deep fried　煎炸类　튀김

沖縄天婦羅　¥1,000【税別】
Okinawan Tempura　冲绳天妇罗　오키나와 튀김

天婦羅盛り合せ　¥2,000【税別】
Tempura set　天妇罗拼盘　튀김 세트

野菜天婦羅　¥700【税別】
Vegetable Tempura　蔬菜天妇罗　야채 튀김

魚の黒酢餡かけ　¥1,800【税別】
Fish with black vinegar Ankake
糖醋鱼　생선 쿠로즈 앙카케

あぐー豚カツ　¥1,200【税別】
Agu pork cutlet　黑猪猪排　아구 커틀릿

鶏南蛮　¥700【税別】
Fried chicken with tartare sauce　鸡肉南蛮　닭 난반

鶏の立田揚げ　¥600【税別】
Fried chicken　炸鸡块　닭 튀김

サラダ

Salad　沙拉　샐러드

海鮮サラダ
Seafoods salad　海鲜沙拉
해산물 샐러드　¥1,200【税別】

豆腐サラダ
Tofu salad　豆腐沙拉
두부 샐러드　¥700【税別】

ゴーヤとツナのサラダ
Goya and tuna salad　苦瓜金枪鱼沙拉
고야&참치 샐러드　¥600【税別】

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice.　大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

ご飯

Rice 米饭类 밥

お茶漬け（鮭・梅） ¥500【税別】
Rice with tea leaves（Salmon or Pickled plum）
茶泡饭（鲑鱼 or 梅） 오차즈케(연어 or 견과류)

香の物盛り合わせ ¥600【税別】
Assorted pickled vegetables 腌菜杂烩 밑 반찬

天丼（椀付） ¥2,500【税別】
Bowl of rice and fried fish
天妇罗盖饭 텐동

食事セット ¥500【税別】
Side set（rice,pickled vegetables and Miso soup）
套餐 사이드 메뉴

雑炊（蟹） ¥1,000【税別】
Rice porridge（Crab） 蟹肉杂烩粥 게살 죽

御 飯 ¥250【税別】
Rice 米饭 밥

椀 物

Soup 汤类 그릇

お吸物 ¥600【税別】
Soup 清汤 국

赤出汁・味噌汁 ¥300【税別】
Miso soup 红味增汤/味增汤 된장국

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice. 大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.

酢の物

Pickled dish　醋拌凉菜　초무침

海ぶどう　¥500【税別】
Sea grapes　海葡萄　우미부도우

蛸とジーマミ豆腐の酢味噌（ピーナッツ豆腐）　¥700【税別】
Octopus and peanut Tofu with Miso vinegar
章鱼花生豆腐味增
된장 식초를 곁들인 낙지&지마미 두부

もずく酢　¥400【税別】
Mozuku vinegar　酸拌海菜　모즈쿠 식초

海ぶどう

もずく酢

デザート

Dessert　甜点　디저트

葛餅と県産アイスクリーム

果物盛り合わせ　¥1,200【税別】
Assorted fruit　水果拼盘　모듬 과일

アイスクリーム　¥400【税別】
Ice cream　冰淇淋　아이스크림

葛餅と県産アイスクリーム
Kuzumochi and ice cream
水晶饼冰淇淋　갈분떡 아이스크림　¥400【税別】

料金は税別となります。お米は国産米を使用しております。
Charges= Without tax included. We use the domestically produced rice.　大米全部使用国产米 价格不含税金 料理的内容可能会未预先通知而变更 请谅解
위 메뉴는 사전 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다. 손님 여러분들의 양해 부탁드립니다. 저희 레스토랑은 국산쌀을 사용하고 있습니다. 요금은 세금 별도 입니다.